



## متابعة تقرير مراجع الحسابات الخارجي

### تقرير من المدير العام

يتابع هذا التقرير المسائل التي أثارها تقرير مراجع الحسابات الخارجي لعام ١٩٩٦،<sup>١</sup> وتعليقات المدير العام عليه<sup>٢</sup> والتقرير الأول للجنة الإدارة والميزانية والشؤون المالية إلى جمعية الصحة العالمية الخمسين.<sup>٣</sup>

١- قدم مراجع الحسابات الخارجي تقريراً إلى جمعية الصحة العالمية الخمسين عن التقدم الذي أحرزه في السنة الأولى من مهمته (١٩٩٦) المتعلقة بمراجعة الحسابات. ولم يتقدم بأي رأي حول البيانات المالية المطروحة على جمعية الصحة حيث إن هذه الحسابات لعام ١٩٩٦ كانت حسابات مؤقتة وليست الحسابات النهائية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ التي ستقدم إلى الجمعية في عام ١٩٩٨. ومع ذلك فقد أثير عدد من القضايا الهامة التي أبدى المدير العام تعليقاته عليها أمام الجمعية. ويتابع هذا التقرير المقدم إلى المجلس ثلاث قضايا سياسية أعم نطاقاً.

٢- وتم، في النقاش الدائر في لجنة الإدارة والميزانية والشؤون المالية التابعة للمجلس قبل انعقاد جمعية الصحة العالمية الخمسين بشأن حسابات المنظمة لعام ١٩٩٦، الاعراب عن الحاجة لإجراء المزيد من المناقشات المستفيضة بين مراجع الحسابات الخارجي والأمانة. ومن دواعي سرور المدير العام أن يبين أنه أجريت منذ ذلك الحين المزيد من المشاورات، تم بنتيجتها معالجة المسائل التي أثارها عملية مراجعة الحسابات.

٣- وتم احراز المزيد من التقدم بصورة خاصة أيضاً خلال عام ١٩٩٧ فيما يتعلق بعرض البيانات المالية للمنظمة وفقاً للأشكال المنصوص عليها في المعايير الحسابية لمنظومة الأمم المتحدة. وقد أشرفت هذه العملية على نهايتها الآن. وأسهمت سلسلة من المناقشات المفيدة مع مراجع الحسابات الخارجي في وضع البيانات المالية بصورة إجمالية، وستقدم البيانات المالية الجديدة، مشفوعة بالملاحظات والجدول التي ستدرج في التقرير المالي لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، إلى جمعية الصحة العالمية الحادية والخمسين في أيار/ مايو ١٩٩٨.

٤- وأخيراً، مازال المدير العام على رأيه، فيما يخص اقتراح مراجع الحسابات الخارجي بإنشاء لجنة مستقلة لمراجعة الحسابات، بأن لجنة الادارة والميزانية والشؤون المالية تشكل السبيل المناسب لبحث المسائل التي يثيرها مراجع الحسابات الخارجي. ويقترح المدير العام، بعد التشاور مع مراجع الحسابات الخارجي، توسيع نطاق الولاية الحالية الممنوحة للجنة الادارة والميزانية والشؤون المالية ليشمل وظائف لجنة لمراجعة الحسابات. ويمكن اعادة تسميتها لتصبح لجنة الادارة والميزانية والشؤون المالية ومراجعة الحسابات.

٥- ومن المنتظر أن تنظر لجنة الادارة والميزانية والشؤون المالية في هذا التقرير في اجتماعها المنعقد قبل الدورة الواحدة بعد المائة للمجلس مباشرة بحضور مراجع الحسابات الخارجي، وستبلغ آراؤها الى المجلس.

٦- ويود المدير العام التنويه هنا بتعاون مراجع الحسابات الخارجي في تناول القضايا المطروحة وينوي الابقاء على الاجراء المتبع عقب انتهاء جمعية الصحة العالمية الخمسين في أيار/ مايو ١٩٩٧، من خلال استمرار المناقشات ذات الصلة.

= = =